

**Об утверждении Соглашения об обеспечении гражданам государств-участников Содружества Независимых Государств доступа в общеобразовательные учреждения на условиях, предоставленных гражданам этих государств, а также о социальной защите обучающихся и педагогических работников общеобразовательных учреждений**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 14 апреля 2006 года N 283

      Правительство Республики Казахстан  **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

      1. Утвердить Соглашение об обеспечении гражданам государств-участников Содружества Независимых Государств доступа в общеобразовательные учреждения на условиях, предоставленных гражданам этих государств, а также о социальной защите обучающихся и педагогических работников общеобразовательных учреждений, совершенное в городе Чолпон-Ате 16 апреля 2004 года.

      2. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

*Премьер-Министр*

*Республики Казахстан*

 **СОГЛАШЕНИЕ**
**об обеспечении гражданам государств-участников**
**Содружества Независимых Государств доступа**
**в общеобразовательные учреждения на условиях,**
**предоставленных гражданам этих государств, а также**
**о социальной защите обучающихся и педагогических**
**работников общеобразовательных учреждений  <\*>**

(Вступило в силу для Республики Казахстан 6 мая 2006 года -

Бюллетень международных договоров Республики Казахстан,

2006 г., N 4, ст. 33)

  Официально

заверенный

текст

вступает в силу с даты получения депозитарием третьего уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу. Для Сторон, выполнивших внутригосударственные процедуры позднее, оно вступает в силу с даты сдачи соответствующих документов депозитарию

  подписали: Азербайджанская Республика, Республика Армения, Республика Беларусь, Грузия, Республика Казахстан, Кыргызская Республика, Республика Молдова, Российская Федерация, Республика Таджикистан

  сдали уведомления:

Республика Молдова          - депонировано 9 июня 2004 года

                              (о необходимости выполнения

                              внутригосударственных процедур);

Российская Федерация        - депонировано 27 сентября 2004 года;

Республика Беларусь         - депонировано 29 сентября 2004 года;

Республика Армения          - депонировано 3 июня 2005 года;

Азербайджанская Республика  - депонировано 9 ноября 2005 года;

Республика Таджикистан      - депонировано 24 ноября 2005 года;

Республика Казахстан        - депонировано 6 мая 2006 года.

  Соглашение вступило в силу 3 июня 2005 года

вступило в силу для государств:

Российская Федерация        - 3 июня 2005 года;

Республика Беларусь         - 3 июня 2005 года;

Республика Армения          - 3 июня 2005 года;

Азербайджанская Республика  - 9 ноября 2005 года;

Республика Таджикистан      - 24 ноября 2005 года;

Республика Казахстан        - 6 мая 2006 года.

               Государства-участники настоящего Соглашения в лице правительств, именуемые в дальнейшем Сторонами,

      руководствуясь положениями  Соглашения о сотрудничестве в области образования от 15 мая 1992 года и  Соглашения о сотрудничестве по формированию единого (общего) образовательного пространства Содружества Независимых Государств от 17 января 1997 года,

      учитывая традиционные связи в области образования между государствами-участниками Содружества Независимых Государств,

      сознавая необходимость взаимодействия в выработке единых подходов для предоставления гражданам Сторон равных прав на получение общего образования с гражданами Стороны, на территории которой осуществляется образование,

**согласились о нижеследующем:**

 **Статья 1**

      Стороны обеспечивают доступ в общеобразовательные учреждения гражданам Сторон для образования в пределах государственных образовательных стандартов на равных правах с гражданами Стороны, на территории которой осуществляется образование.

 **Статья 2**

      Порядок приема граждан Сторон в общеобразовательные учреждения, имеющие государственную аккредитацию и реализующие общеобразовательные программы, определяется законодательством Стороны, на территории которой осуществляется образование, настоящим Соглашением и уставами общеобразовательных учреждений.

 **Статья 3**

      Стороны содействуют приему в общеобразовательные учреждения граждан Сторон, постоянно проживающих на их территориях, по прямым договорам, а также по договорам между общеобразовательными учреждениями.

 **Статья 4**

      Обучение граждан Сторон в негосударственных общеобразовательных учреждениях, имеющих государственную аккредитацию и реализующих общеобразовательные программы, осуществляется на возмездной основе.

 **Статья 5**

      Стороны содействуют разработке и реализации мер для изучения государственного языка Стороны, на территории которой осуществляется образование.

 **Статья 6**

      Стороны в период обучения в общеобразовательных учреждениях обеспечивают социальную защиту прав, охрану жизни и здоровья обучающихся, защиту их от всех форм дискриминации в соответствии с законодательством Стороны, на территории которой осуществляется образование.

 **Статья 7**

      Стороны содействуют разработке и реализации мер социальной защиты педагогических работников, работающих в общеобразовательных учреждениях другой Стороны, в соответствии с соглашениями, дополнительно заключаемыми между заинтересованными Сторонами.

 **Статья 8**

      Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых они являются.

 **Статья 9**

      Спорные вопросы, связанные с применением и толкованием настоящего Соглашения, разрешаются путем консультаций и переговоров между Сторонами.

 **Статья 10**

      Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения депозитарием третьего уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу. Для Сторон, выполнивших внутригосударственные процедуры позднее, оно вступает в силу с даты сдачи соответствующих документов депозитарию.

 **Статья 11**

      Настоящее Соглашение открыто для присоединения других государств, признающих его положения, путем передачи депозитарию документов о таком присоединении.

 **Статья 12**

      В настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются Протоколом, являющимся неотъемлемой частью Соглашения и вступающим в силу в соответствии с порядком, установленным статьей 10 настоящего Соглашения.

 **Статья 13**

      Настоящее Соглашение действует в течение пяти лет с даты его вступления в силу и будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если Стороны не примут иного решения.

 **Статья 14**

      Любая Сторона может выйти из настоящего Соглашения, направив письменное уведомление об этом депозитарию не позднее чем за 6 месяцев до даты выхода.

      Совершено в городе Чолпон-Ате 16 апреля 2004 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Исполнительном комитете Содружества Независимых Государств, который направит каждому государству, подписавшему настоящее Соглашение, его заверенную копию.

*За Правительство                 За Правительство*

*Азербайджанской Республики       Республики Молдова*

*За Правительство                 За Правительство*

*Республики Армения               Российской Федерации*

*За Правительство                 За Правительство*

*Республики Беларусь              Республики Таджикистан*

*За Правительство                 За Правительство*

*Грузии                           Туркменистана*

*За Правительство                 За Правительство*

*Республики Казахстан             Республики Узбекистан*

*За Правительство                 За Правительство*

*Кыргызской Республики            Украины*

 **ОСОБОЕ МНЕНИЕ**
**Азербайджанской Республики**
**к Соглашению об обеспечении гражданам государств-участников**
**Содружества Независимых Государств доступа в общеобразовательные**
**учреждения на условиях, предоставляемых гражданам этих государств,**
**а также о социальной защите обучающихся и педагогических работников**
**общеобразовательных учреждений**

      Положения  Соглашения о сотрудничестве в области образования от 15 мая 1992 г. и Соглашения о сотрудничестве по формированию единого (общего) образовательного пространства Содружества Независимых Государств от 17 января 1997 г. будут иметь силу для Азербайджанской Республики по ее присоединении к первому документу и выполнении по обоим необходимых внутригосударственных процедур.

*Первый заместитель*

*Премьер-министра*

*Азербайджанской Республики*

 **Оговорка Грузии**

      к проекту Соглашения об обеспечении гражданам государств-участников СНГ доступа в общеобразовательные учреждения на условиях, предоставленных гражданам этих государств, а также о социальной защите обучающихся и педагогических работников общеобразовательных учреждений

      За исключением второго абзаца преамбулы.

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан